

Медный всадник, Музей изобразительных искусств им. Пушкина, памятник Юрию Долгорукому, панорама Бородинской битвы, Петропавловская крепость, озеро Байкал, Русский музей, музей-панорама Сталинградской битвы, Зимний дворец, Коломенское, Крепостик

б) Когда мы побывали в ....., мы часто гуляли по набережной ..... (реки Волги, Ангары, Днепра, Москвы, Невы).

в) В каком из городов вы можете увидеть смену почётного караула?

### 17. Представьте себе, что вы:

- а) мэр города Праги (Москвы), остальные в группе – российские (чешские) журналисты  
б) гид в Праге (Москве), остальные в группе российские (чешские) туристы.

Придумайте вопросы, которые могли получать мэры и гиды, попробуйте ответить на них. Разыграйте ситуации в группе.

### 18. Составьте монологи и диалоги по следующим ситуациям.

- Вы приехали в незнакомый город, на осмотр которого осталось всего два часа. Спросите, что где находится, что стоит в городе видеть.
- Ваш гость из Омска собирается на Вышеград, перед тем, как он пойдёт на самостоятельную экскурсию, вы даёте ему советы.
- Предложите своему гостю из России вместе пройти по Королевской дороге, расскажите, что о ней знаете, отвечайте на вопросы.
- После каникул или отпуска вы встретились с друзьями: поделитесь впечатлениями, поговорите о городах и достопримечательностях, которые вы посетили.

### 19. Составьте монологи и диалоги.

а) Poraďte hostovi z Ruska, jaké ramátku by si měl v Praze prohlédnout. Samozřejmě je neslůhne navštívit všechnu, ale prohlídku by mohl začít na Staroměstském náměstí, prohlédnout si Staroměstskou radnici s orlojem, mohl by vyjít nahoru na věž, odkud je krásný pohled na Staré Město. Učtíte by měl zajít do Týnského chrámu, který je spjat s ročátku pražského města. Byl založen již jako gotická stavba roku 1135, někdy v polovině 13. století byl na tomto místě postaven gotický kostel. Kostel sv. Mikuláše byl vubudován v první polovině 18. století, je to barokní chrám postavený podle projektu K. I. Dienzenhofera. Uprostřed náměstí je ramátků Jana Husa, je to dlo významného sochaře Šalouna.

б) V Moskvě v hotelu se přáté, kde se dá koupit plán města nebo knížka průvodce. Hodně jste o městě četli, chtěli byste vidět Rudé náměstí, Velké divadlo a Ruškinovo muzeum útvaatných umění. Zertejte se v recersei, odkud vyjždějí autobusy s průvodcem na exkurzi po Moskvě a jak dlouho asi vyjždžka trvá. Rádi byste nejdřve zjistili, co se kde nachází, a pak si šli sami prohlédnout ramátku. Chtěli byste vidět Novoděvičí klášter se hřbitovem, na kterém je rochováno mnoho významných představitelů Ruska. Zjistěte, jak se můžete dostat na řeší zónu na Arbat, kam jste se všeta upravili, ale zablouidli jste. Tešíte se, že navštívíte největší obchodní dům přímo u Kremli na Maněžním náměstí.

### Слова и словосочетания

Город	Место
древний г.	starobylé město
современный г.	moderní město
крупный г.	velkoměsto, velké město
областной г.	krajské město
районный г.	okresní město
столица, -ы	hlavní město

городок, -дка	městečko
центр города	střed města
окраина, -ы	předměstí
пригород, -а	pří městská oblast
район, -а	čtvrť
квартила, -а	čtvrť nebo blok domů
город-спутник	satelitní město
микрорайон, -а	sídlíště
окрестность, -и	okolí města
застройка, -и	zástavba
предел, -а	hranice
достройка, -и	dostavba
первое упоминание	první zmínka o městě
о городе отнесится к ...	se vztahuje k ...
основать город	založit
город благоустраивается	město se zvelebují
расположен	město se nachází
известен	město je známo
осматривать (-ивая, -иваяшь)	prohlížet si
осмотр города	prohlídka města
ориентироваться (-руюсь, -руешься)	orientovat se ve městě
забудиться (заблужусь, забудишься)	zabloudit
бродить по городу (брожу, бродишь)	loulat se
подняться (поднимусь, -ешься)	vystoupit (nahoru)
спуститься (спущусь, спустишься)	sestoupit
свернуть (сверну, -ёшь)	zahnout
горожанин, -а	obyvateľ města
коренной житель	rodilý obyvateľ
старожил, -а	starousedlík
приезжий, -его	pávševník

■ 102 ■

пражанин, -а	Pražan
москвич, -а	Moskvan
пешеходная зона	peší zóna
мост, -а	most
каменный	kamenný
железобетонный	železobetonový
разводится (сводится)	most se zvedá (srouští)
остров, -а	ostrov
сквер, -а	parčík
заповедная зона	parkátová zóna
улица ведёт на ...	ulice vede ...
выходит на ...	ulice ústí ...
дом, -а	dům
кирпичный	cihlový
каменный	zďený
панельный	panelový
многоэтажный	výšerátový
угловой	rohový
жилой	obytný
фасад дома	průčelí domu (fasáda)
крыша, -и	střecha
здание, -я	budova
современное	moderní
высотное	výšková
построить, (-ю, -ишь)	postavit
возвести (возведу, -ёшь)	vystavět, vubudovat
перестроить, (-ю, -ишь)	přestavět
разрушить (-шу, -ишь)	roškovit, rozbořit
достроить (-ю, -ишь)	dostavět
снести (снесу, -ёшь) дом	zbourat dům
находиться (-жусь, -дисься)	nacházet se
в центре площади	uprostřed náměstí

■ 103 ■

посередине площади	uprostred námestí
правее//левее (что)	palevo//paravo (ěho)
в начале//в конце улицы	na začátku//na konci ulice
по обеим сторонам улицы	po obou stranách ulice
вдоль улицы	podél ulice
на противоположной стороне	na protilehlé, na opačné straně
на углу	na rohu
на другом берегу реки	na druhém břehu řeky
под Москвой	v Moskvě
эжкурсия, -и	ekspize, prohlídka
э. по городу	prohlídka města
автобусная//пешеходная	autokarová//peší
индивидуальная//групповая	individuální//samostatná
отправляется в 2 часа	uravňuje se, odjíždí ve 2 hodinu
сбор участников	staz účastníků
экскурсовод, -а	průvodce
гид, -а	průvodce
путеводитель, -я	průvodce (kníha)
план (схема) города	plán města
протулка, -и	procháзка
гулять (-яю, -ешь)	procházet se
вид на город	rohled
весь город как на ладони	celé město jako na dlaní
архитектура//здочество	architektura
архитектор//зодчий	architekt
градостроительство, -а	urbanismus, ústavba měst
градостроитель, -я	urbanista
архитектурный ансамбль	architektonický celek
памятник архитектуры 15-го века	architekt. památka 15. století
здание построено архитектором	budova postavil architekt
по проекту	budova je postavena podle projektu
достопримечательность, -и	rozputňhodnost, pamětníhodnost
памятник, -а (кому) Пушкину	romník, památník Puškina
ротонда, -ы	rotunda

■ 104 ■

базлика, -и	bazilika
костёл, -а	kostel (katolický)
церковь, -кви	kostel (pravoslavný)
храм//собор	chrám
мечеть, -и	mešita
синагога, -и	synagoga
колокольня, -и	zvonice
часовня//капелла	kaple
монастырь, -я	klášter
крепость, -и	pevnost
дворец, -рца	palác
летний д.	letohrádek
внутренний двор	nádvouí
куранты, -ов	orloj
башня, -и	věž
башенные часы	věžní hodinu
телебашня	televizní věž (vysílač)
наблюдательная б.	tozhlédna
статуя, -и	socha
скульптура, -ы	socha
скульптурная группа	sousoší
установлена (где)	je umístěno (kde?)
кладбище, -а	hřbitov
могила, -ы	hrob
похоронить	rochovat, pohřbít
еврейское кладбище	židovský hřbitov
мемориальная доска	pamětní deska
зубчатая стена	stěna s cimbuřím
ратуша, -и	radnice
замок, -мка	zámek, hrad
выставочный зал	výstavní sál, sál
галерея, -и	galerie
коллекция, -и	sbíрка
концертный зал	koncertní sál
кинотеатр, -а	kino
музей краеведческий	vlastivědné muzeum

■ 105 ■

М. изобразительного искусства	muzeum uýtvaľného umění
фасад, -а	průčelí, fasáda
терраса, -ы	terasa
колонна, -ы	sloup, pilíř
триумфальная арка	vítězný oblouk
витраж, -а	vitraž (dekorativní okno)
роспись, -и	malba, freska
купол, -а	korule, bái
шпиль, -я	špička, hrot
бюст, -а	busta, poprsí
фонтан -а	vodotrysk, fontána
в стиле раннего/позднего	ve stylu raněho (pozděho)
классицизма	klasicizmu
стиль романский	románský sloh
готический (готика)	gotika
барочный (барокко)	baroko
рококо st.г., neskl.	rokočo
ренессанс, -а	renesance
эпоха Возрождения	období renesance
ампирный с. (ампир)	empír
стиль модерн	secese
почётный караул	čestná stráž
посольство, -а	velvyslanectví
лабиринт, -а	labyrintě
ворота, ворот	brána